

# Le Passeur

Société d'histoire de Beloeil – Mont-Saint-Hilaire



Conférence de mars 2009

## Pierre Bourgault, selon Jean-François Nadeau



Jean-François Nadeau, notre conférencier du mois de mars, est né en 1970. Historien et politologue, depuis 2002, il est directeur des pages culturelles au journal *Le Devoir*. Il a été également directeur littéraire aux Éditions de l'Hexagone, et professeur d'histoire canadienne à l'Université Laurentienne.

Jean-François Nadeau a étudié en sciences politiques à l'Université Laval et fait des études de deuxième cycle sur le nationalisme québécois, en particulier, sur André Laurendeau. Il a soutenu une thèse de doctorat sur Robert Rumilly, en 2003, à l'UQAM.

Il est également l'auteur d'une publication critique des lettres de Chevalier de Lorimier ainsi que d'une publication d'articles choisis, écrits par Jules Fournier, journaliste et fondateur de l'hebdomadaire *L'Action*.

À l'automne 2007, il publie aux Éditions Lux, une première biographie de Pierre Bourgault (1934-2003). Son ouvrage reçoit les éloges de la critique, en plus de se mériter le prix du Grand public – *La Presse*, et le Prix de la Présidence à l'Assemblée nationale du Québec.

Suite à des centaines d'entrevues et des recherches s'échelonnant sur trois ans, Jean-François Nadeau nous raconte l'itinéraire de Pierre Bourgault, polémiste, essayiste, professeur d'université, éditorialiste, animateur de radio, homme complexe et profondément sensible, meurtri par les aléas d'une vie menée de bout en bout, jusqu'à la démesure et sans compromis. Notons que pour l'auteur, le fait d'avoir vécu à Cookshire, (Cantons-de-l'Est) dans le même village que son sujet de recherche, lui a facilité la tâche.

À travers la vie de Pierre Bourgault, c'est toute l'histoire sociale, politique et culturelle du Québec moderne qui défile sous nos yeux. Pionnier du mouvement indépendantisme québécois, Bourgault demeure l'un des plus grands tribuns de notre temps.

La conférence, organisée en collaboration avec la bibliothèque de Beloeil, aura lieu le 30 mars, à 19 h 30, au sous-sol de la Bibliothèque municipale de Beloeil, au 620, rue Richelieu.



MARS  
2009

Vol. XXVI • Numéro 3

**2** Le mot  
du président

**3** En route pour  
l'histoire

**4** Babillard

# Le mot du président

Alain Côté

## La recherche historique : source et aliment de nos Cahiers d'histoire



Notre centre figure parmi les mieux nantis en ouvrages historiques et en documents d'archives.  
(Photo : Alain Côté)

Ce mois-ci, je vous entretiens de la recherche historique.

Notre Société d'histoire peut s'enorgueillir, à juste titre, de compter, parmi ses membres, d'excellents chercheurs dont les Cardinal, les Lambert et les Gadbois. La majeure partie de leurs travaux a été publiée dans nos *Cahiers d'histoire*.

Si, depuis près de trente ans, nous publions, bon an mal an, trois numéros, c'est grâce à eux. Ils ont fourni à nos publications, la matière première, en plus de leur donner leurs lettres de noblesse.

À ce sujet, voici quelques statistiques tirées de nos collections. Depuis 1976, parrainés par la Société d'histoire de la Vallée du Richelieu, nos chercheurs ont participé au concours d'histoire Percy-W.-Foy, en présentant plusieurs travaux de qualité. Ils se sont ainsi mérités des bourses en argent.

Sur les 166 travaux présentés, 74 proviennent de nos membres. Ceci représente près de 45% de la production! Une copie de tous les textes présentés au concours est conservée dans notre centre de documentation. Il est possible de les consulter sur place ou de les emprunter. Je vous invite cordialement à le faire.

En ce 30<sup>e</sup> anniversaire, il est comblant et rassurant de constater la vigueur, la pertinence et la popularité de nos *Cahiers d'histoire*. Nos premiers chercheurs-historiens nous ont bien représentés, et ce qui nous réjouit, c'est de constater l'émergence de nouveaux chercheurs. Cependant, il faudrait en compter davantage. La Société d'histoire compte sur eux (elles) pour poursuivre l'œuvre dûment entreprise et continuer de jouer son rôle de leader dans le domaine de l'édition historique.

Avouons que ce n'est pas chose facile de faire de la recherche en histoire. Il faut de la patience, de la perspicacité et de la rigueur. Mais quelle belle façon de se laisser prendre au jeu de la vie de ceux et celles qui nous ont précédés, de ce qu'ils ont bâti, laissé en héritage, et de regarder ainsi le temps « passé »!

Nous vous convions fortement à nous soumettre vos textes sur des personnages, des faits, des lieux, des récits, des pages de journal etc. La vitalité et la viabilité de nos *Cahiers d'histoire* en dépend.

Et comme l'ont fait vos prédécesseurs, vous pourrez les soumettre au concours Percy-W.-Foy et vous mériter des bourses enviées.

Par le fait même, vous perpétuerez la vie de nos précieux Cahiers!

**Bulletin d'information  
publié huit fois par  
année par la Société  
d'histoire de Beloeil -  
Mont-Saint-Hilaire**

Case postale 85010  
Mont-Saint-Hilaire  
(Québec) J3H 5W1  
Tél. : 450 446-5826

**Rédacteur en chef**  
Jean-Mathieu Nichols

**Collaborateurs**  
Roger Cloutier  
Alain Côté  
Pierre Lambert

**Révision des textes**  
Gisèle Guertin

**Réalisation graphique**  
Nicole de Passillé

**Photocopies**  
La Maison Primevère

**Dépôts légaux**  
Bibliothèque nationale  
du Québec  
Bibliothèque nationale  
du Canada

*Lectrices et lecteurs sont  
invités à nous faire part de  
leurs commentaires.*

**Site internet**  
[www.shbmsh.org](http://www.shbmsh.org)

**Courrier électronique**  
[info@shbmsh.org](mailto:info@shbmsh.org)



## Champlain et les Amérindiens



Amérindiens avec lesquels Champlain et ses camarades entrent en contact en 1615.  
(Source : Champlain, *Voyages et découvertes faites en la Nouvelle-France depuis l'année 1615 jusqu'à la fin de l'année 1618, 1619*. G.-É. Giguère, présent. Œuvres de Champlain, Montréal, Le Jour, 1973, vol. 1, en regard de la p. 25).

### Le chemin vers la Chine et le contrôle du commerce

Champlain était persuadé qu'il existait un chemin pour atteindre la Chine, lieu de richesses incomparables. Pour connaître ce chemin, il lui fallait l'appui des Amérindiens. Dans son esprit, Québec devait devenir le poste de contrôle de tout le trafic commercial en direction du Pacifique et de la Chine. Il lui fallait donc gagner la confiance des Indiens pour atteindre ses objectifs.

### Les interprètes

Les Amérindiens s'exprimaient dans le cadre d'un cérémonial que Champlain dut apprivoiser rapidement et dans lequel il devint très habile, même s'il ne parlait pas les langues amérindiennes. Des jeunes Amérindiens avaient été amenés en France pour apprendre le français, tandis que des Français avaient appris la langue des alliés amérindiens. Champlain se faisait donc traduire par ces interprètes les harangues des chefs.

### Les tabagies

Lors des tabagies (festins pendant lesquels on fumait abondamment), ceux qui avaient prononcé des harangues remplissaient ensuite leur pétunoir, (calumet ou pipe qui mesurait pas moins de 70 cm) et, à tour de rôle, le présentaient à Champlain. Le rituel durait une bonne demi-heure pendant laquelle on gardait le silence, selon la coutume. À la fin, grâce à son interprète, Champlain assurait ses alliés qu'il les aimait toujours, qu'il désirait les voir comme ses frères et que les Français respectaient toujours leur parole. Il empruntait ses tournures de phrase et ses métaphores à la langue même des chefs qu'il avait devant lui.

### Les explorations en compagnie des Amérindiens

Habile diplomate, Champlain profitait des festins pour consolider ses accords. Quand il rencontrait de nouveaux peuples, il établissait de nouvelles alliances pour ne pas dépendre uniquement des précédentes : son alliance avec les Hurons lui permit d'éviter d'être à la merci uniquement des Algonquins.

Champlain se rendit vite compte que les Amérindiens voyageaient plus facilement et plus rapidement que les Français. Lors des portages, il décida donc de se servir de canots d'écorce de bouleau assez légers pour être transportés à dos d'homme. Il était curieux de tout, dessinait la carte de ses déplacements, notait les particularités de la route. Presque chaque année, Champlain s'attelait à des expéditions et des explorations. Il fut l'explorateur par excellence.

### Prochaines activités

**27 avril 2009**

Champlain :  
De Québec à Crown Point  
**Christian Morissonneau**

**25 mai 2009**

Assemblée générale annuelle



Paul-Henri Hudon, auteur et conférencier.

## Conférence de février

Il existe un barrage inutile sur le Richelieu, en amont de Chambly. Paul-Henri Hudon, auteur de Chambly, est venu nous parler de ce Barrage Fryer, construit entre Saint-Jean-sur-Richelieu et Chambly, et qui aurait été conçu pour régulariser le débit de la rivière. Or, non seulement, il ne semble pas avoir servi, il est même dépourvu de mécanisme de fermeture. L'histoire de cet ouvrage de régulation, maintenant sous la responsabilité de Parcs Canada, est nébuleuse. Les raisons de sa construction et de son abandon ne sont pas documentées. Notre conférencier cherche toujours à éclaircir ce mystère pour ne pas se résoudre à des hypothèses.

## Un parcours de 400 ans

ERRATA. Dans le dernier *Passeur*, vous auriez dû lire le texte suivant à la place de celui qui a été publié.

Réal Houde, membre de la Société d'histoire, vient de publier, à compte d'auteur, un ouvrage sur sa famille. Il habite Saint-Bruno-de-Montarville depuis plusieurs années. Toutefois, ses origines ont des ramifications du côté de Belœil et de Mont-Saint-Hilaire. L'auteur témoigne de faits qui ont marqué la vie quotidienne de plusieurs générations d'habitants de Belœil et Mont-Saint-Hilaire. L'intérêt à parcourir ce volume de 341 pages s'accroît en raison des renseignements sur d'anciennes familles de la région, dont les Auclair, les Archambault, les Malo, les Messier, les Noisieux, les Desautels, les Raynaud-Blanchard, les Handfield, les Gaudet et bien d'autres. En parcourant les pages de cet ouvrage disponible à notre bibliothèque, peut-être, en apprendrez-vous sur vos propres origines...

## 400<sup>e</sup> anniversaire du passage de Champlain sur le Richelieu

En cette année de commémoration du passage de Champlain sur la rivière Richelieu, la Société d'histoire prépare un ouvrage sur le célèbre explorateur. Les cinq auteurs pressentis ont remis leur texte. Chacun présente un point de vue et un sujet précis sur Champlain, perçu surtout en tant qu'explorateur. Si tout se déroule comme prévu, la publication devrait se faire au début de l'été.

## Les mercredis soirs

Nous poursuivons l'étude sur la fréquentation du centre de documentation et d'archives, le mercredi soir. Tel que mentionné dans le dernier *Passeur*, nous donnons une dernière chance à nos membres d'utiliser cette plage-horaire mentionnée au calendrier 2008-2009. Nous souhaitons vivement continuer à vous accueillir pour vos recherches et vos consultations.

## L'énigme du *Passeur* de février, vous l'avez déchiffrée ?

La réponse est quatre : un frère, une soeur, un neveu et une nièce. Le frère de la soeur a un fils et la soeur du frère a une fille. Le frère est père du fils; la soeur est la mère de la fille. Neveu et nièce sont cousins; ils ont un oncle et une tante.

**Nouveau membre**  
Alain Lejeune

**Date de tombée**  
Les personnes intéressées à publier un article dans *Le Passeur* sont priées de noter que la tombée est fixée au 3 avril 2009 au plus tard à midi.  
Veuillez communiquer avec Jean-Mathieu Nichols au 514 668-2134 ou [jeanmathieu.nichols@gmail.com](mailto:jeanmathieu.nichols@gmail.com)

L'envoi de ce bulletin est rendu possible grâce à la collaboration de

 **Desjardins**  
Caisse du  
Mont-Saint-Hilaire

 **Desjardins**  
Caisse de Belœil